

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 04: Architecture carcérale

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury – professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
Canton de Soleure Hochbauamt, Rötihof CH – 4509 Soleure	<b>Transformation de la salle du Parlement cantonal (CP, PQ)</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	(5 mars 2010)
Association des communes de Crans-Montana P/a Personeni Raffaele Schärer Rue Saint-Pierre 1 CH – 1003 Lausanne architectes@prsarch.ch	<b>Mandats d'ingénieur civil et ingénieur CVS pour la réalisation du projet YCOOR, Crans-Montana (OH, PO) – nouveau</b>	Ingénieurs civils et ingénieurs CVS établis en Suisse	12 mars 2010 12h00 (réception)
Commune de Féchy Place du Saugey CH – 1173 Féchy m.pilloud@fechy.ch <www.simap.ch>	<b>Nouveau bâtiment scolaire et UAPE, Féchy (CP, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse, porteurs d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES, ou inscrit au REG A ou B, ou titulaire d'un diplôme étranger équivalent (Thierry Brüttsch, Luc Delaloye, Hannes Ehrensperger, Guy Mercier)	28 mai 2010 (12 mars 2010)
Office fédéral des routes Domaine gestion du patrimoine Place de la Gare 7 CH – 1470 Estavayer-le-Lac <www.astra.admin.ch>	<b>Inspection principale 2010 des ouvrages d'art, réseau de la filiale 1 des routes nationales (N01-N05-N09-N12-N16) (OH, PO)</b>	Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	15 mars 2010 17h00
Ville de Genève Unité Soumissions Rue Hôtel-de-Ville 4, cp 3983 CH – 1211 Genève 3 soumissions.dca@ville-ge.ch	<b>Rénovation d'un immeuble de logements et construction d'un immeuble neuf, rue de l'Industrie 7-9, Genève (OH, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	16 mars 2010 11h00
Ville de Genève Unité Soumissions Rue Hôtel-de-Ville 4, cp 3983 CH – 1211 Genève 3 soumissions.dca@ville-ge.ch	<b>Nouvelle Comédie : mandat d'ingénieur civil (M79PL), Genève (OH, PO)</b>	Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	16 mars 2010 11h00
Ville de Lancy P/a CCMP+, Patrick Vallat Chemin du Ruttet 5 CH – 1196 Gland info@marchespublics.ch <www.simap.ch>	<b>Démolition et reconstruction du bâtiment du stade de Florimont (OH, PO) – nouveau</b>	Entreprises générales, y.c. prestations d'architecte et d'ingénieurs civils et CVSE, établies en Suisse	22 mars 2010 16h30
ASTRA, Filiale Zofingen 090202 EFFIGO-GST Brühlstrasse 3 CH – 4800 Zofingen beschaffung.zofingen@astra.admin.ch	<b>Amélioration de l'efficacité du tunnel routier du Gotthard (OH, PO) – nouveau</b>	Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	26 mars 2010
Distinction Romande d'Architecture II 2010 19, avenue Léopold Robert CH – 2300 La Chaux-de-Fonds info@dra2.ch <www.dra2.ch>	<b>Distinction Romande d'Architecture II – nouveau</b>	Réalisation architecturale achevée entre le 1 <sup>er</sup> avril 2006 et le 31 mars 2010 dans un canton romand ou dans la partie francophone du canton de Berne, district de Bienne compris (Mike Guyer, Marie-Claude Bétrix, Andreas Bründler, Conradin Clavuot, Pia Durisch, Anne Lacaton, Sylvain Malfroy, Astrid Stauffer)	31 mars 2010
Ville de Genève Unité Soumissions Rue Hôtel-de-Ville 4, cp 3983 CH – 1211 Genève 3 soumissions.dca@ville-ge.ch	<b>Rénovation de onze WC publics en Ville de Genève (M77PL), Genève (OH, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	13 avril 2010 11h00
Fondation Ruchonnet 18 P/a DINF-SIPAL Fondation Ruchonnet 18 CH – 1014 Lausanne bernard.verdon@vd.ch <www.simap.ch>	<b>Construction d'une Maison du Sport Vaudois à Leysin (CP, PQ) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC, porteurs d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES, ou inscrit au REG A ou B, ou titulaire d'un diplôme étranger équivalent (Stéphanie Cantalou, Geneviève Bonnard, Doris Waelchli, Bernard Verdon)	19 avril 2010 16h30
Canton de Fribourg P/a Bakker & Blanc Architectes Rue des Terreaux 5 CH – 1003 Lausanne oyarzun@bakkerblanc.ch <www.bakkerblanc.ch>	<b>Haute Ecole Fribourgeoise de Travail Social (HEF-TS) et Haute Ecole de Santé (HEdS-FR) (CP, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC (Charles-Henri Lang, Marco Graber, Valérie Jomini, Charles Pictet, Martin Boesch)	24 mai 2010

**NOTE** Cette rubrique, préparée en collaboration avec la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon le règlement SIA 142 ou UIA. Les informations qu'elle contient ne font pas foi sur le plan juridique. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**